الأمم المتحدة

A/64/6 (Sect.34)

الجمعية العامة

Distr.: General
20 March 2009
Arabic
Original: English

الدورة الرابعة الستون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١*

الجزء الثاني عشر
السلامة والأمن

الباب ٣٤
السلامة والأمن

(البرنامج ٢٧ من الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٠-٢٠١١)**

* سيصدر فيما بعد موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة فيما بعد بوصفه: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والستون، الملحق رقم ٦ (A/64/6/Add.1).

** الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثالثة والستون، الملحق رقم ٦ (A/63/6/Rev.1).

080409 080409 09-27556 (A)

الرجاء إعادة الاستعمال

التقديرات الأولية للباب ٣٤، السلامة والأمن، لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ إلى أن يتم تقديم مقترح تفصيلي للميزانية

الجدول ٣٤-١

تقديرات النفقات في إطار الميزانية العادية[أ]

المقترح المقدم من الأمين العام	٨٠٠ ١٢٩ ٢٠٨ دولار
الاعتماد المنقح للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩	٩٠٠ ٩٢٥ ٢٠٧ دولار

(أ) بمعدلات الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

الجدول ٣٤-٢

تقديرات النفقات في إطار الميزانية المشتركة التمويل[أ]

المقترح المقدم من الأمين العام	٥٠٠ ٤٤٦ ٢٢٣ دولار
الاعتماد المنقح للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩	٥٠٠ ٤٤٦ ٢٢٣ دولار

(أ) بمعدلات الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

الجدول ٣٤-٣

الموارد المقترحة من الموظفين

الوظائف	العدد	الرتبة
الميزانية العادية		
الوظائف المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١	٩٤٣	١ وكيل أمين عام، و ٢ مد-٢، و ٢ مد-١، و ٩ ف-٥، و ١٧ ف-٤، و ١٩ ف-٣، و ٦ ف-٢/١، و ٨ خ ع (الرتبة الرئيسية)، و ١٧٢ خ ع (الرتب الأخرى)، و ٣٠٠ خ أ، و ٤٠٧ وظائف من الرتبة المحلية
الوظائف المعتمدة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩	٩٤٣	١ وكيل أمين عام، و ٢ مد-٢، و ٢ مد-١، و ٩ ف-٥، و ١٧ ف-٤، و ١٩ ف-٣، و ٦ ف-٢/١، و ٨ خ-ع (الرتبة الرئيسية)، و ١٧٢ خ ع (الرتب الأخرى)، و ٣٠٠ خ أ، و ٤٠٧ وظائف من الرتبة المحلية
الميزانية المشتركة التمويل		
الوظائف المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١	٨٤٧	١ مد-٢، و ١ مد-١، و ٣٦ ف-٥، و ١٥٧ ف-٤، و ٩٩ ف-٣، و ٦ ف-٢/١، و ٣ خ ع (الرتبة الرئيسية)، و ٢٥ خ ع (الرتب الأخرى)، و ١٥٠ خ أ، و ٣٦٩ وظيفة من الرتبة المحلية
الوظائف المعتمدة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩	٨٤٧	١ مد-٢، و ١ مد-١، و ٣٦ ف-٥، و ١٥٧ ف-٤، و ٩٩ ف-٣، و ٦ ف-٢/١، و ٣ خ ع (الرتبة الرئيسية)، و ٢٥ خ ع (الرتب الأخرى)، و ١٥٠ خ أ، و ٣٦٩ وظيفة من الرتبة المحلية

المختصرات: خ ع: خدمات عامة، خ أ: خدمات الأمن.

٣٤-١ الغرض من البرنامج هو إتاحة تنفيذ برامج وأنشطة منظومة الأمم المتحدة بأسلم وأكفأ طريقة من خلال توفير القيادة، والدعم التنفيذي، والرقابة لنظام إدارة الأمن في الأمم المتحدة، على نحو ما قررته الجمعية العامة في قرارها ٥٩/٢٧٦.

٣٤-٢ الأهداف العامة لهذا البرنامج هي: (أ) إتاحة تنفيذ أنشطة الأمم المتحدة بشكل فعال بما يكفل الاستجابة المتسقة والفعالة، وفي الوقت المناسب لجميع التهديدات، وغيرها من حالات الطوارئ المتصلة بالأمن؛ (ب) كفالة التخفيف فعليا من حدة المخاطر بإنشاء آلية منسقة لتقييم التهديدات والمخاطر الأمنية في إطار منهجية مشتركة تُنفذ على نطاق المنظومة؛ (ج) وضع سياسات ومعايير وإجراءات تنفيذية عالية الجودة مستمدة من أفضل الممارسات في المجال الأمني على نطاق منظومة الأمم المتحدة، ومن بينها إيجاد قدر مناسب من التوحيد ودعم تنفيذ تلك السياسات والمعايير والإجراءات ورصد الامتثال لها. وسيتم تنفيذ عمل الإدارة في إطار برنامجين فرعيين، هما: تنسيق شؤون الأمن والسلامة، والتنسيق والدعم الميدانيان الإقليميان.

٣٤-٣ وعقب الهجوم على مكاتب الأمم المتحدة في الجزائر العاصمة في ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، عين الأمين العام فريقا مستقلا للتثبت من جميع الحقائق المتعلقة بالهجوم ومعالجة المسائل الاستراتيجية ذات الأهمية الحيوية لتوفير وتعزيز أمن الموظفين في عمليات الأمم المتحدة في جميع أرجاء العالم. وقُدم تقرير الفريق المستقل إلى الأمين العام في ٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٨. ويوصي التقرير، ضمن جملة أمور، بأن يقوم وكيل الأمين العام لشؤون السلامة والأمن بمراجعة إدارية لتنظيم إدارة شؤون السلامة والأمن. وخلال الفترة الفاصلة، قدم إلى الجمعية العامة تقرير يعالج عناصر الأمن التي يلزم أن تنظر الدول الأعضاء فيها على الفور، بسبب الحالة الأمنية الملحة، والتي يحتمل ألا تتأثر بنتائج المراجعة الإدارية. وقد أنجز مجلس الرؤساء التنفيذيين من جهته، عن طريق شبكة إدارة الأمن المشتركة بين الوكالات، استعراضا للاحتياجات الأمنية اللازمة لعمليات منظومة الأمم المتحدة في الميدان، في ضوء استنتاجات الفريق المستقل وتوصياته، ويقوم المجلس حاليا بدراسة نتائج ذلك الاستعراض.

٣٤-٤ وفي الوقت الذي تم فيه إعداد هذه التقديرات الأولية للميزانية، لم تكن الصيغة النهائية لنتائج الاستعراض الإداري الشامل ولرد مجلس الرؤساء التنفيذيين على توصيات الفريق المستقل قد وُضعت بعد. غير أنه من المتوقع أن يتم تنقيح البرنامج ٢٧، السلامة والأمن، من الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، الذي اعتمدته الجمعية العامة في قرارها ٦٣/٢٤٧. وعلى أساس نتائج كلا الاستعراضين، تعتزم الأمانة العامة أن تقدم صيغة منقحة من البرنامج ٢٧ إلى لجنة البرنامج والتنسيق، في دورتها التاسعة والأربعين، المزمع عقدها في حزيران/يونيه ٢٠٠٩، لتستعرضه وتوافق عليه.

٣٤-٥ ولذا، يُقدم في هذا التقرير مقترح لميزانية أولية للباب ٣٤، السلامة والأمن، لكل من الميزانية العادية والميزانية الممولة بالاشتراك مع المنظمات الأخرى التي يشملها نظام إدارة الأمن في الميدان. وحالما يتم الانتهاء من كلا الاستعراضين وتحديد الآثار المترتبة على البرمجة والموارد، سيُقدم لنظر الجمعية العامة في دورتها الرابعة

والستين مقترح كامل يتضمن الاحتياجات التفصيلية من الموارد ويتضمن أيضا أي تغييرات في الإطار المنطقي أوصت بها لجنة البرنامج والتنسيق في إطار البرنامج ٢٧.

٣٤-٦ وتمثل الموارد من الاحتياجات المقترحة حاليا لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ ميزانية مقدرة بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ لم يطرأ عليها تغيير مقارنة بالميزانية السابقة. ولا يتضمن المقترح أي احتياجات جديدة من الوظائف، وهو يتسق مع الاعتماد المنقح للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وتُقدر بمبلغ ٨٠٠ ١٢٩ ٢٠٨ دولار احتياجات فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ الواردة في إطار الباب ٣٤ للميزانية العادية المقدرة بمعدلات الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (انظر الجدول ٣٤-٤). وتقدر الاحتياجات المتعلقة بالأنشطة المشتركة التمويل بمبلغ ٥٠٠ ٤٤٦ ٢٢٣ دولار (انظر الجدول ٣٤-٥).

الجدول ٣٤-٤

موجز الاحتياجات المترتبة في الميزانية العادية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	نفقات ٢٠٠٦-٢٠٠٧	اعتمادات ٢٠٠٨-٢٠٠٩	النمو في الموارد[أ]		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠١٠-٢٠١١
			المبلغ	الفئة			
الوظائف	١٠١ ٨٦١,٣	١٣٣ ٤٧١,٤	٨٥٥,٥	٠,٦	١٣٤ ٣٢٦,٩	٦ ٧٥٥,١	١٤١ ٠٨٢,٠
تكاليف الموظفين الأخرى	١٦ ٧٦٦,٧	١١ ٠٠٣,٦	(٢١٣,٩)	(١,٩)	١٠ ٧٨٩,٧	٥٠٢,٦	١١ ٢٩٢,٣
الاستشاريون والخبراء	١٦٨,٠	١٣٦,٠	–	–	١٣٦,٠	٦,٦	١٤٢,٦
سفر الموظفين	٢ ٣٩٥,٦	١ ٧٠٨,٤	–	–	١ ٧٠٨,٤	٨٣,١	١ ٧٩١,٥
الخدمات التعاقدية	١ ٧٨٩,٤	٣ ٠٧١,١	–	–	٣ ٠٧١,١	٢٢٠,٤	٣ ٢٩١,٥
نفقات التشغيل العامة	٥ ٩٨٠,٧	٥ ٠٤٦,٧	(٣,٠)	(٠,١)	٥ ٠٤٣,٧	٣١٦,٥	٥ ٣٦٠,٢
اللوازم والمواد	٢ ٢٦٥,٨	٢ ٧٥٣,٧	–	–	٢ ٧٥٣,٧	٣٠٣,٨	٣ ٠٥٧,٥
الأثاث والمعدات	١ ٧٨٠,٤	٢ ٧٠٣,٧	(٤٣٤,٧)	(١٦,١)	٢ ٢٦٩,٠	٣٩٥,٧	٢ ٦٦٤,٧
المنح والتبرعات	٣٦ ٦٧٧,٩	٤٨ ٠٣١,٣	–	–	٤٨ ٠٣١,٣	٥٥,١	٤٨ ٠٨٦,٤
المجموع	**١٦٩ ٦٨٥,٨**	**٢٠٧ ٩٢٥,٩**	**٢٠٣,٩**	**٠,١**	**٢٠٨ ١٢٩,٨**	**٨ ٦٣٨,٩**	**٢١٦ ٧٦٨,٧**

(أ) نظرا لأن الميزانية المقترحة الكاملة لم تقدم بعد، فإن التغييرات تقتصر على التعديلات التقنية الإجبارية المتعلقة بتأخر أثر الوظائف المعتمدة في فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ وانقطاع البنود غير المتكررة.

الجدول ٣٤-٥

موجز الاحتياجات المترتبة في الميزانية المشتركة التمويل

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	نفقات ٢٠٠٦-٢٠٠٧	اعتمادات ٢٠٠٨-٢٠٠٩	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠١٠-٢٠١١
			المبلغ	الفئة			
الوظائف	١٢٠ ٦٧٠,٥	١٦٤ ٦٨٣,٨	–	–	١٦٤ ٦٨٣,٨	٦ ٧٦٢,٤	١٧١ ٤٤٦,٢
تكاليف الموظفين الأخرى	٢١ ٧٥٦,٩	١٥ ٠٣٦,٥	–	–	١٥ ٠٣٦,٥	٦٤٨,٣	١٥ ٦٨٤,٨
الاستشاريون والخبراء	٢٤٥,٧	٢٠٩,٥	–	–	٢٠٩,٥	١٠,١	٢١٩,٦
سفر الموظفين	٥ ٥٢٢,٧	١٠ ٥٧٠,٧	–	–	١٠ ٥٧٠,٧	٥١٣,٦	١١ ٠٨٤,٣
الخدمات التعاقدية	٣ ٧٧٨,٢	١٤ ٣٠٢,٢	–	–	١٤ ٣٠٢,٢	٦٨٩,٩	١٤ ٩٩٢,١
نفقات التشغيل العامة	١٠ ٦٣٠,٥	١١ ٢٢٣,٦	–	–	١١ ٢٢٣,٦	٥٠٢,٧	١١ ٧٢٦,٣
اللوازم والمواد	٢ ١٦٤,٢	٥ ١٩٤,٣	–	–	٥ ١٩٤,٣	٢٢٢,٤	٥ ٤١٦,٧
الأثاث والمعدات	١٠ ٥٤٤,٥	٢ ٢١٣,٧	–	–	٢ ٢١٣,٧	٨١,٠	٢ ٢٩٤,٧
التحسينات في أماكن العمل	١ ٩١٧,٣	–	–	–	–	–	–
المنح والتبرعات	٩ ١٢٨,٩	١٢,٢	–	–	١٢,٢	(٠,٢)	١٢,٠
المجموع	**١٨٦ ٣٥٩,٤**	**٢٢٣ ٤٤٦,٥**	**–**	**–**	**٢٢٣ ٤٤٦,٥**	**٩ ٤٣٠,٢**	**٢٣٢ ٨٧٦,٧**

٣٤-٧ وقد تود الجمعية العامة أن تحيط علما بأن الميزانية البرنامجية التفصيلية للباب ٣٤، السلامة والأمن، لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ ستُقدم إليها في دورتها الرابعة والستين.